

TOKYO NOW Newsletter #August 2022

TOKYO ENTDECKEN

Unser Ziel ist es, Ihnen dabei zu helfen, Tokyos urbane Hightech-Atmosphäre zusammen mit seinen albertümlichen Schreinen, Festivals und Traditionen zu genießen. Bereiten Sie sich darauf vor, Tokyo auf eine Weise zu entdecken, wie Sie die Stadt noch nie gesehen haben!

Mit einer durchschnittlichen Höchsttemperatur von 30°C und einer hohen Luftfeuchtigkeit kann der August in Tokyo für diejenigen, die nicht daran gewöhnt sind, etwas unangenehm sein.

Trinken Sie also viel und folgen Sie unserem Leitfaden, um neue erfrischende Orte in Tokyo zu finden, die Sie diesen Monat erkunden können!

LEUTE

Indigo-Färben mit der Familie Murata



Während die meisten modernen Stoffe heutzutage synthetisch gefärbt werden, ist die Familie Murata seit über einem Jahrhundert in der Textilbranche tätig und praktiziert noch immer die traditionelle Indigofärbung (Aizome). Um die Traditionen ihrer Heimat aufrechtzuerhalten, eröffneten zwei der Murata-Brüder 1989 das Kosoen-Studio in Ome, einem schillernden Stadtteil von Tokyo, der von Flüssen und Bergen umgeben ist. Das Studio Kosoen hat sich auf die "Laugenfermentation" spezialisiert - eine Technik, die seit der Edo-Periode (1603-1868) vor über 400 Jahren angewendet wird. Wenn Sie dieses schöne Atelier besuchen, können Sie auch die Besitzer treffen und aus erster Hand etwas über dieses alte Handwerk erfahren.

<https://kosoen.com/eng>

ERFAHRUNG

Traditionelle japanische Kunst des Geschichtenerzählens auf Englisch



Rakugo ist die traditionelle japanische Kunst des Geschichtenerzählens, die in der Edo-Zeit als Unterhaltungsform entstand. Der Rakugo-Erzähler bringt die humorvolle Seite des traditionellen Japans zum Ausdruck, während er auf einem kleinen Kissen sitzt und einen japanischen Fächer und ein Handtuch benutzt, um seine Gefühle auszudrücken. Für Nicht-Japaner, selbst für diejenigen, die bereits eine Sprachbarriere überwunden haben, kann es eine Herausforderung sein, Rakugo zu verstehen. Deshalb hat es sich die English Rakugo Association zur Aufgabe gemacht, Menschen rund um den Globus durch die Kraft des Rakugo in englischer Sprache zu informieren, zu inspirieren und zu unterhalten. Sie können gerne an ihren Veranstaltungen in Tokyo teilnehmen oder sogar selbst versuchen, englisches Rakugo zu spielen!

<https://en.englishrakugo.com/>

VERGANGENHEIT

Nostalgisches Tokyo aus dem Film "Otoko wa tsurai yo"



"Otoko wa tsurai yo" (dt. Titel "Hartes Brot, ein Mann zu sein") ist eine äußerst beliebte japanische Filmreihe, die von 1969 bis 1995 erschien. Diese Filmreihe dreht sich um den wandernden Verkäufer Tora-san und die Geschichte seines erfolglosen Liebeslebens. Auch wenn Sie den Film nicht gesehen haben, ist das Tora-san-Museum in Shibamata ein absolutes Muss für alle, die die nostalgische Atmosphäre des Tokyo der 1960er bis 1970er Jahre erleben möchten. Bei einem Rundgang durch das Museum bekommt man einen Eindruck davon, wie die Gegend um Shibamata in den späteren Showa-Jahren (1926-1989) aussah: ein nostalgisches Stadtdiorama, eine lebensgroße Lokomotive, usw. In dem mit Tatami-Böden ausgestatteten Raum mit Blick auf den klassischen japanischen Garten können Sie auch leichte Snacks und Getränke genießen.

<https://en.japantravel.com/tokyo/tora-san-memorial-museum/59559>

TREND

Schütteln Sie allen Stress ab im Trampoland



In der pulsierenden Stadt Tokyo könnte man meinen, dass es keinen Ort gibt, an dem man einen Tag mit seinen Kindern verbringen kann. Doch das Gegenteil ist der Fall: In Tokyo finden Sie eine Vielzahl von familienfreundlichen Erlebnissen, die Sie mit Ihren Kindern genießen können. Hier ist ein Ort, den Sie diesen Sommer vielleicht besuchen sollten. Trampoland - ein einzigartiges Trampolin-Center für Kinder und Erwachsene jeden Alters, jeder Größe und jeder körperlichen Fähigkeit! Lassen Sie die Schwerkraft los und erklimmen Sie neue Höhen, während Sie auf den Trampolinbahnen springen und springen! Die Mitarbeiter von Trampoland sind sehr freundlich und zeigen Ihnen gerne einige Sprungtechniken. Vergessen Sie nicht, im Voraus online zu reservieren, um nicht umsonst dorthin zu gehen. Das ist sehr empfehlenswert, vor allem freitags und am Wochenende!

<https://www.trampoland.com/en/tokyo/>

TOKYO DIVERSITY

Tokyos unkonventionelle Grünfläche



Um der unerträglichen Sommerhitze in Tokyo zu entfliehen, sollten Sie das Todoroki-Tal besuchen - eine 1,2 Kilometer lange Grünfläche mit den ursprünglichen Wäldern Tokyos am friedlichen Fluss Yazawa. Dieses grüne Paradies im Zentrum von Tokyo liegt im Bezirk Setagaya, nur 20 Minuten von Shibuya entfernt, und wird Sie mit seiner ruhigen und entspannenden Aussicht verzaubern.

Selbst an einem heißen Sommertag wird dieser Ort Sie abkühlen, da die umliegenden Bäume eine natürliche Brise erzeugen. Spazieren Sie auf dem Holzpfad über rote Brücken, entdecken Sie unterwegs einige versteckte Schreine und Wasserfälle, und vergessen Sie nicht, eine Pause in der Setsugetsuka-Teeküche einzulegen - einem alten Süßwarenladen im Park, der für seinen Kuzu-Mochi (ein Reiskuchen, der aus der Stärke der Kuzu-Pflanze hergestellt wird).

<https://tokyocheapo.com/entertainment/todoroki-valley-tokyo-secret-escape/>

TOKYO AUS DER FERNE ERLEBEN

Wenn Sie Ihren Trip nach Tokyo aufgrund der Pandemie verschieben mussten, haben wir hier ein paar schöne Dinge zusammengestellt, damit Sie dieses magische Land aus der Ferne genießen können.

Tokyo Time Lapse Special Edition in 8K60P



500 Glöckchen im Wind / Flucht vor dem heißen Sommer



INFORMATION

Um Reisenden ein sicheres und unterhaltsames Erlebnis in Tokyo zu bieten, sollten Sie nicht vergessen, die von der japanischen Regierung und der Stadtverwaltung von Tokyo bereitgestellten Informationen über COVID-19 hier zu lesen.

<https://www.gotokyo.org/en/plan/coronavirus-information/index.html>

COMING SOON

Nächsten Monat im TOKYO NOW Newsletter: Machen Sie sich das kühlere Wetter zunutze und besuchen Sie Tokyo im September! Da dieser Monat voll im Zeichen des Sumo-Ringens steht, haben Besucherinnen und Besucher die seltene Chance einem Turnier beizuwohnen! Bleiben Sie gespannt, was wir Ihnen dazu im kommenden Newsletter zu erzählen haben!

Auf Wiedersehen und bis zum nächsten Mal!

Tokyo Tourism Representative Deutschland

Doitsu News Digest GmbH
Ansprechpartnerin: Frau Miho Doi
Immermannstr. 53, 40210 Düsseldorf
TEL +49 (0)211-357-000
FAX +49 (0)211-357-766
E-Mail: tokyo@newsdigest.de

*Sie möchten unseren Newsletter nicht mehr abonnieren?
Bitte schreiben Sie uns eine entsprechende E-Mail an tokyo@newsdigest.de mit dem Betreff „Newsletter Abbestellung“ unter Angabe der E-Mail-Adresse, die Sie bei der Registrierung verwendet haben. Unsere Datenschutzbestimmungen finden Sie [HIER](#).*

IMPRESSUM

Doitsu News Digest GmbH
Immermannstr. 53, 40210 Düsseldorf
+49 (0)211-357000
www.japandigest.de / www.newsdigest.de
info@newsdigest.de

USt-ID gemäß §27a Umsatzsteuergesetz: DE 243210529
Handelsregisternummer: HRM 52267
Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV:
Mie Mori, Geschäftsführerin
Immermannstr. 53, 40210 Düsseldorf